

ፋይል ስጦት

La storia di Malik



LIDA Italia

ፋይል ስጦት ለላቢያ ለላቢያ

ፋይል ስጦት

ፋይል ስጦት

ፋይል ስጦት / Italiano



LIDA Stories

lidadstories.net

ፋይል ስጦት / La storia di Malik

LIDA Italia

ፋይል ስጦት ለላቢያ ለላቢያ

ፋይል ስጦት, Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ማሊክ ይበሃል ወዲ 39 ዓመት እየ። ኣብ ኣፍጋኒስታን እየ
ተወለደ። ናተይ ሃይማኖት ካብቲ ዋና ሃይማኖት ኣፍጋኒስታን
ዝተፈለየ እዩ።

. . .

Mi chiamo Malik ed ho 39 anni. Sono nato in
Afghanistan. La mia religione è diversa da quella
ufficiale in Afghanistan.

Spero di tornare in Afghanistan un giorno. Molti hanno bisogno di aiuto lì, ed io li voglio aiutare.

...

ይሄ ሲሆን፡፡

የወላጅ ሕይወት ለማስጠበቅ ተስፋፋይነት ሲሆን፡፡ ለሌሎች ሕይወት ማስጠበቅ ሲሆን፡፡ ለሌሎች ሕይወት ማስጠበቅ ሲሆን፡፡



Per molti anni, le persone della mia religione sono state perseguitate. È stato molto difficile per la mia famiglia.

...

ገብተኝ ሕይወት ለማስጠበቅ ተስፋፋይነት ሲሆን፡፡ ለሌሎች ሕይወት ማስጠበቅ ሲሆን፡፡ ለሌሎች ሕይወት ማስጠበቅ ሲሆን፡፡

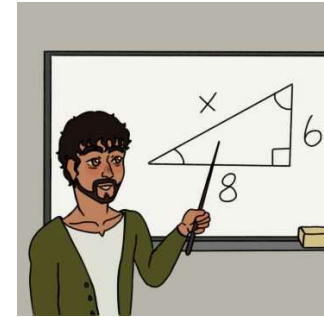




ቅድሚያ ሐደት ዓመታት ኩናት ነበሩ። ከይቅተል ፈረሁ። ሓድሽ ህይወት ንምጅማር ስድራይ ገዳፈ ናብ ኣውሮፓ ከይደ።

...

Qualche anno fa c'è stata la guerra. Avevo paura di essere ucciso. Ho lasciato la mia famiglia per andare in Europa e cominciare una nuova vita.



ምስ ተመሃርኩ ስራሕ ጀመረ። መጀመርታ ኣብ ቤት ምግብ ሰሪሑ። ድሕሪኡ ንኻልኣት ክሕግዝ ስለ ዝደሊ መምህር ኮይነ።

...

Dopo aver studiato, ho cominciato a lavorare. Prima ho lavorato in un ristorante, poi ho iniziato a insegnare perché voglio aiutare gli altri.



ኣብ መወዳእታ በጺሐ። ኣብኡ ደቂ ዓደይ ሰባት ረኺበ ሓገዝ 'ውን ግይሮሙለይ። ብዘይ ብኣታቶም እንታይ ምገበርኩ ኔረ ኣይፈልጥን።

...

Alla fine sono arrivato. Ho incontrato alcune persone del mio paese che mi hanno aiutato. Non so cosa avrei fatto senza di loro.



እቲ ቋንቋ ክመሃር ጀሚረ ግን ከቢድ እዩ። ስራሕ ንምርካብ ነቲ ቋንቋ ምዝራብ ኣገዳሲ ምዃኑ ይፈልጥ እዩ።

...

Ho cominciato a imparare la lingua, ma era dura. Sapevo che parlare la lingua era importante per avere un lavoro.